

大漢公報

The Chinese Times
Established in 1907,
Published every day except Sunday
Holidays by The Chinese Freemason
in Canada Publishers Limited
Second class mail registration number 9099
**1 East Pender Street
Vancouver, B. C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812**

卑詩公務員是否再次罷工將可分曉

省府與工會代表今會商
如雙方同意即正式談判

(雲訊) 以時省府與省府僱員工會雙方代表，將於今晨在域多利會談，以圖促成雙方正式談判。

此為自八月五日，工會會員舉行爲期五天之罷工以來，雙方首次正式接觸。但雙方強調，今晨之會談，僅屬探討性質，以決定雙方是否有足夠共同之點，以返回談判桌正式舉行談判。

卑詩省府僱員工會秘書長符禮雅與省府談判主任後維達，於上星期四省府公務人員復工不久，即已互相同意於今晨舉行會談。當時省府公務人員約四萬人，係在以絕大多數(百分之九十三)投票表決拒絕省府加新建議之情形下復工者。

符禮雅昨天說，我們明天(即今日)便可知道將否恢復談判。假如再次不恢復談判，則大家可以預料將如何決定舉行罷工。

一般觀點：如省府公務員再次舉行罷工，大概不會立即全面進行，而將採取輪流罷工之方式。

符禮雅說，可以預料公務人員先行怠工。省府兩項受人注意之服務爲渡輪服務及酒房賣酒。此等機構常爲工會所選擇行「埋手」之機構。

符禮雅謂他已開列擬向戴維遜詢問之問題名單。該問題表長達三十張紙，詢問政府在有關談判各方面所持之立場。該等問題包括生產率，職業保障，及增薪幅度等。

符禮雅謂他預料在今天之會談席上，戴維遜將會答覆其上述各問題。

卑省府與卑詩省僱員工會之服務合約，已於七月廿一日屆滿。目前所需談判者乃爲新服務合約。根據舊合約，省府公務人員之平均工資爲每小時一元五毛四仙。

美參議院經辯論後正式通過
非法移民獲特赦

院本月十二日通過特數百萬
 萬非住居留之外國人之法案
 以並將該法案加以修訂，能
 使經修訂後之移民法案能獲
 通過。該項修訂旨在控制拉
 移民的不斷增加。

(華盛頓電)美國參眾兩
 院本月十二日通過特數百萬
 萬非住居留之外國人之法案
 以並將該法案加以修訂，能
 使經修訂後之移民法案能獲
 通過。該項修訂旨在控制拉
 移民的不斷增加。

保守黨省保守黨包括閣
 構。泰來在聯邦與省之保
 黨會議，均有出席者。

國務院副部長
 楊善邦被革職
 (北京電)中國政府

有關美國對台出售武器等問題
中美似已接近達成協議

並將該法案加以修訂，以便經修訂後之移民法案能獲通過。該項修訂旨在控制非法移民的不斷增加。

修訂後之移民法案規定，一九七七年一月一日以前一直非法住在美國的外國人，將獲永久居留身份。一九八〇年一月一日以前一直非法住在美國的外國人，將獲永久居留身份，過三年後可申請提高身份，再過五年後可申請為公民。

獲特赦的非法外國人，在居留滿三年內不得參加會議，均有出席者。

國務院副部長 楊義邦被革職

（北京電）中國政府宣佈革除一名內閣部長，並解決此問題之方案。

中國考慮准建第二家美航空公司

（北京電）中國政府，現正考慮批准准建第二家美國之航空公司，航行中國與美國間之航線。此考慮中之航線，預定航行廣州上海，北京，東京，美國西海岸，而至芝加哥。現時由中國民航公司及美國泛美航空公司經營中之中美航線，則係航行上海，北京，而至美國紐約。

開辦中美間航線

（北京電）中國政府，現正考慮批准准建第二家美國之航空公司，航行中國與美國間之航線。此考慮中之航線，預定航行廣州上海，北京，東京，美國西海岸，而至芝加哥。現時由中國民航公司及美國泛美航空公司經營中之中美航線，則係航行上海，北京，而至美國紐約。

一名高級外交官說，國共產全國代表會將被要求通過可能經已締結之協議。查美國上月已通知中國政府，謂美準備繼續向台供應武器，但美國總統則限向台灣發表的講話中，中國與美國的關係問題話中了顯著地位。另據華盛頓方面消息稱，兩位美國參議員及十三位眾議員表示，他們強烈反對充份履行台灣關係法。

開辦中美間航線

(北京電)中國政府，現正考慮批准第二條美國之航空公司航行中國與美國間之航線。此處指中之二條線，預行廣州上海，北京，東京，美國西海岸，而至芝加哥。現時由中國民航公司及美國泛美航空公司經營中之美航線，則係航行上海，北京，而至美國紐約。

649
SATURDAY, AUGUST 14
JACKPOT

**NO CORRECT PREDICTION
6 OUT OF 6 AND 5 OUT OF 6+
SATURDAY AUGUST 21 JACKPOT
NO LESS THAN
\$500,000**

4	15	30	37	46	48	BONUS NUMBER 3	
THE 6 WINNING NUMBERS WIN IN ANY ORDER						APPLIED TO 5 OUT OF 6 + BONUS	
PRIZE CATEGORY				NO OF PRIZES		PRIZE VALUE	
JACKPOT 6 OUT OF 6 WINNING NUMBERS				0		WIN * CARRIED OVER	
5 OUT OF 6 + BONUS NUMBER				0		WIN * CARRIED OVER	
5 OUT OF 6				56		WIN \$1,360.80	
4 OUT OF 6				2738		WIN \$71.50	
3 OUT OF 6				26,700		WIN \$10	

NEXT DRAW
SATURDAY AUGUST 21, 1982

珠城海鮮酒家
PINK PEARL CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
1132 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER, B. C.
Tel. 253-4316

菜市：由上午十時至三時
晚飯：下午五時至晚上十時七天營業
地址：喜士定東街壹壹二號
電話：二五三三六六
免費停車場可泊車數十部

每日供應精美點心
游水生猛龍蝦、石斑、蟹
價錢合理 招呼週到

各款魚翅及燉品歡迎預訂

KEEFER 僑發有限公司
IMPORTS LTD.
267 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C., V6A 1X6
TELEPHONE: (604) **669-2351**
溫哥華奇化街267號
冰蝦 由中、越、港三線運到
鮑參翅肚燕窩 膠盒包裝送禮佳品
雜貨齊全
蔬菜日日新鮮
天天營業至六時半

A black and white portrait of a man with short dark hair, smiling. He is wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a dark tie with a small, light-colored pattern. The background is plain and light-colored.

Michael Chan

陳米高先生已於八月九日在本市中心總店工作(陳先生曾在溫尼辟工作三年)，歡迎各界人士親友垂詢，提供服務。

We are pleased to announce that Michael Chan is back in Vancouver after three years in Winnipeg. Michael will be in our Downtown Store commencing August 9th, 1982 and he looks forwards to greeting and serving his customers and friends.

»BIRKS«

天氣報告

今日最高氣溫
明晨最低氣溫
晴時多雲
陰時多雨
度十二度
度八度

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

航空表演，昨日圓滿開幕。
三天前往參觀者計共八萬五千人。

▲昨日上午，一輛太平洋印刷廠貨車與一架滿載農場工人之客貨兩用車，在雪蘭菲沙街與東三十三街交界處相撞。有十人受傷。傷者均現正調工中。撞車原因警方現正調查中。

(尚有新聞刊在第七版)

按摩蒸汽浴(桑拿)
專治：風濕、關節炎、坐骨神經痛、腰腿痛、扭傷及跌打損傷等症。
地址：哥倫比亞士定東街一六四號
電話：686-7234

專真招牌
黃龍驤
BEST SIGNS CO.
4705 GLADSTONE VAN.
437-5189

青島廣告

YUEN FONG CO. LTD. 元豐公司
列治文分店
謹定於八月十七日開始營業，八月廿一日正式開張，
八月廿六、廿七、廿八一連三天九折酬賓。
特此敬告各界僑胞
光臨指導惠顧！
地址 CAMBIE PLAZA NO. 5 RD. 夾 CAMBIE ROAD. 列治文
電話 278-4200

YUEN FONG CO. LTD. 元豐公司

廿八週年紀念，總店及列治文分店同時舉行酬賓大減價。

謹訂於八月廿六，廿七，廿八日(星期四五六)一連三天
(除白米及特價品外)一律九折。

特此敬告各界僑胞
光臨指導惠顧！

242 East Pender St., Vancouver B. C.  電話 683-6858 683-6859

余宏榮律師競選市參議員
REGISTER TO VOTE FOR WILLIAM YEE



爲了有華裔代表在市政府！
一定要支持余宏榮律師競選市參議員！
請在八月二十一日前登記爲溫哥華市選民
閣下如需要查詢或協助辦登記手續
請撥電話六八二八三三六

有資格而尚未登記的市民可以在八月十六至二十號
下午二時半到五時半和晚上六時至九時去下列社區中心登記：

士達孔拿社區中心	601 KEEFER	街
卡尼治社區中心	401 MAIN	街
畢列顛社區中心	1661 NAPIER	街

今天出紙四大張

毫叁份每售零
元柒柴每月

685-8941 685-8812